

Government Tender Bulletin

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 468 Pretoria, 4 June 2004 No. 2336

This document is also available on the Internet on the following web sites:

1. <http://www.treasury.gov.za>
2. <http://www.gov.za/tenders/>



AIDS HELPLINE: 0800-123-22 Prevention is the cure

INDEX

	<i>Page No.</i>
Instructions	3
A. TENDERS INVITED FOR SUPPLIES, SERVICES AND DISPOSALS	
TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF <u>MORE THAN R75 000</u>	
▶ SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF	6
▶ SUPPLIES: BUILDING MATERIAL	6
▶ SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES	6
▶ SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT	6
▶ SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE	6
▶ SUPPLIES: GENERAL	6
▶ SUPPLIES: MEDICAL	7
▶ SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING	7
▶ SERVICES: BUILDING	8
▶ SERVICES: CIVIL	8
▶ SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)	8
▶ SERVICES: GENERAL	9
▶ SERVICES: MECHANICAL	9
▶ SERVICES: PROFESSIONAL	10
SPECIAL ADVERTISEMENTS	10
B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS	
▶ SUPPLIES	12
C. TENDER INVITATIONS FINALISED	13
D. TENDER INVITATIONS CANCELLED	13
F. ANNEXURES	
Annexure 1: Address list	15
Annexure 2: Important announcement to all departments concerned	23
Annexure 3: Subscription	24

INSTRUCTIONS

Please note the following:

1. Tenderers are advised to read the entire *Government Tender Bulletin*. No officer of any Procurement Activity will be held responsible for loss of a potential opportunity to tender due to possible incorrect categorising of requirements.
2. **Requests are categorised separately for tenders with estimated values of less than R75 000 and more than R75 000.**
3. Tenders for the procurement of supplies, services and disposals are categorised as follows:

SUPPLIES

- (i) Accommodation, leasing of
- (ii) Audio visual equipment
- (iii) Building material
- (iv) Chemicals: Agricultural/Forestry/
Laboratory/Water Care
- (v) Clothing/Textiles
- (vi) Computer equipment
- (vii) Computer software
- (viii) Electrical equipment
- (ix) Electronic equipment
- (x) Furniture
- (xi) General
- (xii) Medical
- (xiii) Office equipment: Labour-saving devices
- (xiv) Perishable provisions
- (xv) Stationary/printing
- (xvi) Steel
- (xvii) Timber
- (xviii) Vehicle (all types)
- (xix) Workshop equipment

SERVICES

- (i) Building
- (ii) Civil
- (iii) Electrical
- (iv) Functional (including cleaning-,
and security services)
- (v) General
- (vi) Maintenance of electrical, mechanical
equipment and plumbing
- (vii) Mechanical
- (viii) Professional
- (ix) Repair and maintenance of vehicles
- (x) Transport

DISPOSALS

- (i) Clothing and textiles
- (ii) Furniture
- (iii) General
- (iv) Scrap metal
- (v) Vehicles

4. Tender documents are generally available in **English** only.
5. The addresses at which tender documents may be obtained and to which tenders should be posted, appear in **Annexure 1**.
 - 5.1 The address where a document is available from and where it must be submitted to may differ.
 - 5.2 Tenderers should read the Conditions of Tender issued by the different tender boards. Mostly tenders that are submitted after the closing time will not be allowed for consideration.
6. The financial category for construction related supplies and services are the following:
 - A: To R300 000**
 - B: R300 000 to R2 000 000**
 - C: R2 000 000 to R6 000 000**
 - D: Above R6 000 000**
- 6.1 Where security is required particulars thereof are indicated in the tender documents. However, security is mostly not required for services with an estimated value of less than R100 000.
7. Please note that all documents issued by the Department of Public Works will be sold as follows:
 - R50,00 per set for all services with a pre-estimated value from above R100 000 to R300 000.
 - R100,00 per set for all services with a pre-estimated value above R300 000 to R2 000 000.
 - R200,00 per set for all services with a pre-estimated value above R2 000 000.

These amounts will not be refunded. Only cash or postal orders will be accepted.
- 7.1 **No documents will be exchanged.**
8. Tenders must be on the official tender forms which must be filled in and completed in all respects.
9. Tenders must be submitted in sealed envelopes.
10. Separate envelopes must be used for each tender invitation.
11. The address, tender number and closing date must appear on the **front** of the envelope.
12. The name and address of the tenderer must appear on the **back** of the envelope only.
13. Also consult at least the two previous issues in order to obtain full particulars of all current tender invitations.

NATIONAL TREASURY

STATE TENDER BOARD TENDERS

CONTACT DETAILS:

Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001, Tel. (012) 315-5377 or 315-5694
Fax (012) 315-5388, 315-5400 or 315-5058.

Office hours: 07:30–12:30 and 13:15–16:00 (Monday to Friday)

FOR COLLECTION OF TENDER DOCUMENTS:

Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Enquiries: Mrs Rossouw or Mrs Goosen, Tel. (012) 315-5732 or 315-5731
Fax (012) 315-5734.

Web address: www.treasury.gov.za

ELECTRONIC TENDERS:

Potential tenderers can also tender electronically (eRS). Please visit the following website: www.globalerfx.com or visit Tender Advice Centre, 240 Vermeulen Street, Pretoria, Tel. (012) 315-5053 for more information.

A free one day training session is offered to bidders who wish to tender electronically on the latest version of Electronic response system (eRS), will take place every Tuesday and Thursday afternoons at 14:00–16:00. These sessions will be held at the Offices of Intenda in Centurion.

Bookings are essential.

Please contact the Help Desk for further information at Tel. (012) 663-8815.

The Intenda Help Desk will be available on weekdays between 08:00 and 17:00, Tel. (012) 663-8815 and Saturday and Sunday from 09:00 till 18:00, Cell 083 554 9330/1 for assistance regarding tender responses on the website or eRS. Please note that no voice messages will be returned.

IMPORTANT NOTICE TO PROSPECTIVE TENDERERS:

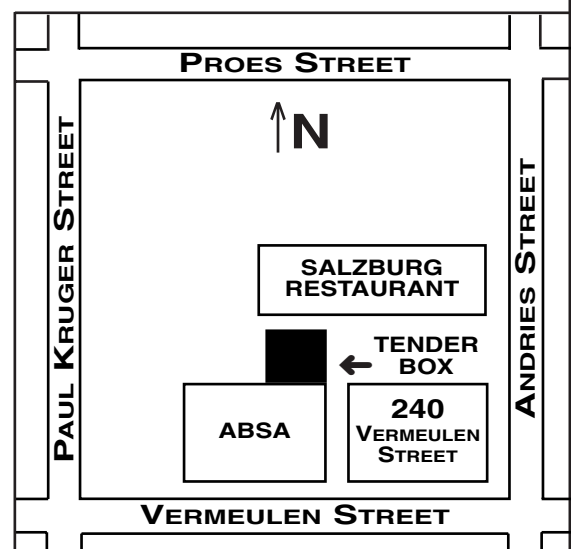
- It is the responsibility of prospective tenderers to ensure that their tender documents are submitted before the closing time and date of tender.
- Tenders received after the closing time and date are late and will as a rule NOT be considered.
- Normally all tenders close at 11:00 on the closing date as indicated on the tender document.
- Tenders that are posted must reach the Office before the closing time and date of the tender.
- The tender box is generally open 24 hours a day, 7 days a week.

CLOSING ADDRESS OF TENDERS:

The Chief Director: Contract Management,
Tender Information Centre,
240 Vermeulen Street (Ground Floor),
behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant
(corner Andries and Vermeulen Streets),
Pretoria.

Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.

Enquiries: Mrs Rossouw or Mrs Goosen,
Tel. (012) 315-5732 or 315-5731
Fax (012) 315-5734.



IMPORTANT NOTICE

**THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL
NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY
ERRORS THAT MIGHT OCCUR IN THE
*TENDER BULLETIN***

**DUE TO
INCOMPLETE/INCORRECT/ILLEGIBLE COPY.**

**NO FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED
IN CONNECTION WITH THE
ABOVE.**

TENDERS WITH AN ESTIMATED VALUE OF MORE THAN R75 000

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 15	

SUPPLIES: ACCOMMODATION, LEASING OF

Leasing out of canteen (24 m ²) and kiosk (15 m ²). Deposit: R50, non-refundable, only cash/bank-guaranteed cheques accepted. <i>Contact person: M. Matlhatsi, Tel. (012) 310-5073.</i>	Pretoria North Magistrate's Court, Dept. of Justice & Constitutional Development	PT 04/011	2004-07-06	63	63
---	--	-----------	------------	-----------	-----------

SUPPLIES: BUILDING MATERIAL

The supply and delivery of 20 000 Terraforce Terrafix blocks 150 or equivalent. <i>Contact person: Kosbus Bester, Tel. (012) 842-4171</i>	KZN (Sigeni Construction Camp) ± 25 km from Stanger	4.3.12.2/4/04	2004-07-05	115	115
--	---	---------------	------------	------------	------------

SUPPLIES: CLOTHING/TEXTILES

Supply of embossed badges, quantity required: 5 557 badges, for the South African Air Force. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre	10 Air Depot, Thabe Tshwane, Pretoria	CPSC AF/144/04T	2004-07-06	371	371
Supply of embossed badges, quantity required: 3 918 badges, for the South African Air Force. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre	10 Air Depot, Thabe Tshwane, Pretoria	CPSC AF/143/04T	2004-07-08	371	371
Supply of metal badges and buttons, quantity required: 33 800 badges and buttons, for the South African Air Force. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre	10 Air Depot, Thabe Tshwane, Pretoria	CPSC AF/142/04T	2004-07-07	371	371

SUPPLIES: COMPUTER EQUIPMENT

Procurement of GIS IT equipment. Tender documents will be available on 4 June 2004, from the Manager—Tender Office, at a fee of R200 (non-refundable). Bank account details where the money can be deposited are available on the SITA website. A soft copy of the tender document will be available on the SITA website: www.sita.co.za A compulsory briefing session will be held on 11 June 2004 at the following venue: 1st Floor, Oval Boardroom, 330 Longmarket Street at 13:30–14:30. Only tenderers who have attended the briefing session will be allowed to submit responses. NB: It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously, SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service. SITA (Pty) Ltd SA, reserves the right to cancel or withdraw any item published.	Eastern Cape Province	RFT 325	2004-07-02	924	924
---	-----------------------	---------	------------	------------	------------

SUPPLIES: COMPUTER SOFTWARE

Tender for the replacement of existing firewalls within the SARS network infrastructure for a period of 36 months	SARS Head Office: TPD	RFT 11/2004	2004-07-02	19	19
---	-----------------------	-------------	------------	-----------	-----------

SUPPLIES: GENERAL

Rendering laundry and dry-cleaning services for the SA Police Service, Detective and Crime Intelligence Academy, Hammanskraal for a period of one (1) year. Enquiries: Capt. Nel/Mrs Mphela, Tel. (012) 841-7218/7568	SA Police Service, Detective and Crime Intelligence Academy, Hammanskraal	Q 19/1/9/1/13TP (04)	2004-07-08	90	90
--	---	----------------------	------------	-----------	-----------

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 15	
The supply of services of a number of approved suppliers of sports equipment, sports attire and sports services. The equipment will be used for a community mass participation project planned in 36 communities in nine provinces. Item/services required: Gymnastic floor mats, dumbbells, running shoes, leotards, music systems for aerobics & gymnastics, rhythmic balls, water bottles, skipping ropes, drums, ribbons for gymnastics, track suits, T-shirts, golf shirts, soccer balls, handballs, handball/basketball posts, basket balls, whistles, stop watches, starter pistols, cones, bibs, caps, chevron tape, trunks for equipments, bags, equipment for indigenous games, equipment for modified sport, designing, printing & delivery	National	1/8/5/2 (006/04)	2004-07-01	32	32
Tenders are invited for the supply and commissioning of sealed lead-acid batteries and battery chargers. Documents may be obtained at a cost of R570 (VAT inclusive). This amount is not refundable	Braamfontein	CTR 00452	2004-06-15	42	42
Sodium carbonate, anhydrous, technical (soda ash light), supplied in 50 kg containers	Goodwood	SPSC/T/175/ 2004	2004-07-05	360	360
Life raft, inflateable to SA Navy Specification No. 94220-583004001-224001	Goodwood	SPSC/T/176/ 2004	2004-07-05	360	360
Engine monitor, Sicha 22, MFR: Siemens Ltd, Part No.: G240B-A1-L307-Z3 safety	Goodwood	SPSC/T/174/ 2004	2004-07-05	360	360
Supply and delivery of bags of cement to Nandoni Water Treatment Works for a period of two (2) years. <i>Technical information:</i> Mr R Ras, Tel. (015) 583-0550/1/2/3	Limpopo Province	W8552	2004-07-01	95	95
Supply and delivery of bulk cement to Nandoni Water Treatment Works for a period of two (2) years. <i>Technical information:</i> Mr R Ras, Tel. (015) 583-0550/1/2/3	Limpopo Province	W8553	2004-07-01	95	95

SUPPLIES: MEDICAL

The supply, delivery, installation, demonstration and training of ventilators and humidification systems. <i>Enquiries:</i> Major D. de Wit or S/Sgt. D. Timmerman, Tel. (012) 671-5110/5	2 Military Hospital & 3 Military Hospital	SAMHS/ MED/T/ 010/04	2004-07-05	92	92
The supply, delivery, installation, demonstration and training of an Optical Biometry system. <i>Enquiries:</i> Major D. de Wit or S/Sgt. D. Timmerman, Tel. (012) 671-5110/5	2 Military Hospital	SAMHS/ MED/T/ 012/04	2004-07-05	92	92
The supply, delivery, installation, demonstration and training of a Gastrointestinal Videoscope. <i>Enquiries:</i> Major D. de Wit or S/Sgt. D. Timmerman, Tel. (012) 671-5110/5	2 Military Hospital	SAMHS/ MED/T/ 014/04	2004-07-05	92	92
The supply, delivery, installation, demonstration and training of an Ultrasonic Scapel system. <i>Enquiries:</i> Major D. de Wit or S/Sgt. D. Timmerman, Tel. (012) 671-5110/5	1 Military Hospital	SAMHS/ MED/T/ 015/04	2004-07-05	92	92

SUPPLIES: STATIONERY/PRINTING

Concept, design, layout, printing, editing, translation and proof-reading of Annual Report for the 2003/04 Financial Year. Preference is given to Western Cape based businesses. Preference policy system applies to this tender	Department of Cultural Affairs and Sport	CAS 7/2004	2004-06-25	488	488
Supply of various stationary items for the South African Air Force. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre	Air Publication Service Centre, Pretoria	CPSC AF/145/04	2004-07-09	371	371
Supply of various printer cartridges for the SA Army. Tender documents can be collected at Central Procurement Service Centre. Alternatively a self addressed and stamped envelope R14,70 (E3 Size) can be sent to this Centre	GSB Main Ordnance Depot, Pretoria	CPSC G/028/04T	2004-07-05	371	371

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 15	

SERVICES: BUILDING

Beaufort West: Department of Land Affairs: Establishment of new office to first floor of S.A.R.S. office including electrical and mechanical work (Category B). <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 per set. <i>Technical information:</i> Mr G Rowe, Tel. (021) 402-2027	Cape Town	2004/04	2004-07-07	3	3
Boshof: Magdalenas Rust: Infrasound station including sun panels. Category C. Site meeting (compulsory) on 23 June 2004 at 11:00. All parties to meet at the main entrance to the farm Magdalenas Rust. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 per set. <i>Technical information:</i> Mr F van der Lith, Tel. (012) 804-7801	Boshof	CGS/2004/009	2004-07-05	472	472
Renovations to rondavels: Vrolijkheid Nature Reserve: McGregor. Category A. Please note that this document will be sold at R30 per set. This amount will not be refunded	McGregor	S 31/04	2004-07-07	300	352
Daveyton Magistrate's Offices: Construction of additional accommodation. <i>Compulsory site meeting:</i> 11 June 2004 at 10h00 (contractors to meet on site, Mocke Street. All attendants to produce ID). <i>Note:</i> Tender documents will be sold at a non-refundable deposit of R200 cash per set, payable on the 12th Floor at cashiers to collect on 11th Floor. <i>Technical information:</i> Mr Vuyani Ncube, Tel. (011) 713-6128	Daveyton	J4/013	2004-07-07	6	6
Alterations: 4th Floor, Works Office, York Park Building, George. Category A. Please note that this document will be sold at R30 per set. This amount will not be refunded	George	G 04/04	2004-07-07	349	349
Repairs and renovations: 3rd Floor (Health Department), Works Office, York Park Building, George. Category A. Please note that this document will be sold at R30 per set. This amount will not be refunded	George	G 03/04	2004-07-07	349	349

SERVICES: CIVIL

Construction of access roads and stormwater drainage. A compulsory site inspection is as follows: 9 June 2004 at 11h00, at Calvinia Hospital. <i>Contact:</i> Mr ME Modise, Tel. (053) 839-2100. Category C—R3 000 001 and above	Department of Transport, Roads and Public Works—Northern Cape	NC/PW/73-A1	2004-06-18	619	620
---	---	-------------	------------	-----	-----

SERVICES: FUNCTIONAL (INCLUDING CLEANING AND SECURITY SERVICES)

Supply, installation and maintenance of access control for Department of Social Development, Eastern Cape. Tender documents will be available on 4 June 2004, from the Manager—Tender Office, at a fee of R200 (non-refundable). Bank account details where the money can be deposited are available on the SITA website. A soft copy of the tender document will be available on the SITA website: www.sita.co.za A compulsory briefing session will be held on 11 June 2004 at the following venue: Department of Social Development, Waverley Blanket Building, East London at 12:00–12:30. Only tenderers who have attended the briefing session will be allowed to submit responses. NB: It is the prospective tenderers' responsibility to obtain documents in time so as to ensure that responses reach SITA (Pty) Ltd, timeously. SITA (Pty) Ltd, cannot be held responsible for delays in the postal service. SITA (Pty) Ltd SA, reserves the right to cancel or withdraw any item published.	Eastern Cape Province	RFT 326	2004-07-02	924	924
---	-----------------------	---------	------------	-----	-----

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 15	
Rendering of security services at Provincial Office: Gauteng North for a period of one year. NB: A compulsory site meeting will be held on 18th June 2004 at 10:00. <i>Place:</i> Concillium Building, cnr Skinner & Andries Streets, 239 Skinner Street, Pretoria. <i>Contact person:</i> Mrs Delicate Mosupye, Tel. (012) 309-5193	Department of Labour	LGN 03/2004	2004-07-05	347	347
Rendering of a private security service at the Cape Administration Academy, KrommeRhee (near Stellenbosch). <i>Period:</i> 1 October 2004 until 30 November 2005. <i>Specification enquiries:</i> Mr Douglas Chitepo Tel. (021) 483-5519/865-8005	Provincial Administration Western Cape Directorate: Cape Administrative Academy, KrommeRhee	FMA 0022/04	2004-06-25	413	414
Howick Magistrate's Office: Security measures. Category C. Cost of document R200. Please be advised that only bank guaranteed cheques or cash will be accepted when purchasing tender documents. Tender documents are sold at a non-refundable deposit. <i>Compulsory site inspection:</i> 24 June 2004, 11:00, on site. Only contractors who can supply proof of Income Tax reference number, VAT Registration Number and Company Registration need apply. All interested contractors must submit their original Tax Clearance Certificate together with the tender documents on the closing date. If the said certificate is not attached, the tender will be regarded as invalid	Howick Magistrate's Office	DR 04/0639	2004-07-07	407	407

SERVICES: GENERAL

Item 1: Supply/delivery of 1 x Squire twine pick-up baler	Groenpunt Correctional Services	GRP 1/2004	2004-07-05	177	177
Item 2: Supply/delivery of 1 x four row 0.9 m maize planter	Groenpunt Correctional Services	GRP 1/2004	2004-07-05	177	177
Appointment of a contractor to test boreholes. <i>Contact person:</i> Kobus Bester, Tel. (012) 842-4171	South Africa	4.3.12.4/8/04	2004-07-05	115	115
Appointment of a service provider to train trainers in the management of Nutritional Services, for the successful implementation of section 8 (5) of the Correctional Services Act, Act 111 of 1998, as amended. <i>Compulsory information session: Date:</i> 10 June 2004, <i>time:</i> 10h00, <i>venue:</i> Krugersdorp Correctional Centre, c/o Luipaard and Crematorium Streets, Krugersdorp. <i>Contact:</i> Mr Pretorius/Mr Truter, Tel. (012) 307-2020/2146	Department of Correctional Services (National)	HK 4/2004	2004-06-18	184	184
Employee Assistance Program for Department of Agriculture. There will be a compulsory site meeting on 17 June 2004. <i>For more information phone:</i> Ms B Claasen-Hoskins. <i>For bid enquiries phone:</i> Willem van Zyl, (021) 808-5154 or 0829230680	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	455-2004/2005	2004-07-05	424	424
Integrated Agricultural Development plan for Goedverwacht. <i>For bid enquiries phone:</i> Willem van Zyl, (021) 808-5154, 0829230680	Department of Agriculture, Muldersvlei Road, Elsenburg	454-2004/2005	2004-07-05	424	424

SERVICES: MECHANICAL

Supply, delivery and installation of one 40 kVA emergency diesel generator set and generator room. Category B. <i>Compulsory site inspection:</i> None. <i>Note:</i> Documents will be sold at a non-refundable deposit of R100 cash per set. <i>Enquiries: Tender details:</i> Ms B. Sibenya/Ms V. Moloto, Tel. (015) 297-4980. <i>Technical information:</i> Mr Michael Diale, Tel. (015) 297-4980	APEL SAPS	PL 04/032	2004-07-07	638	638
--	-----------	-----------	------------	-----	-----

DESCRIPTION	REQUIRED AT	TENDER No.	DUE AT 11:00	TENDERS OBTAINABLE FROM	POST OR DELIVER TENDERS TO
				See Annexure 1, Page 15	

SERVICES: PROFESSIONAL

Request for information (RFI): Request consists of the following: 1. Ultrasonic system (similar or equal to the Phillips HDI 5000). 2. Fully integrated Anaesthesia system (similar or equal to the Datex-Ohmeda Model S-5 ADU). Tenderers are requested to submit the following on the closing date of the RFI: a. Drafted specifications that is not product specific and open to various brands and models. b. Brochures. <i>Enquiries:</i> Major D. de Wit or S/Sgt. D. Timmerman, Tel. (012) 671-5110/5	SAMHS HQ	RFI 001/04	2004-06-25	92	92
Request for tender: Appointment of specialist facilities management agent to develop and implement best facilities management organization and practice within the South African Revenue Service. A compulsory briefing session will be held as follows: <i>Venue:</i> Holiday Inn, Arcadia. <i>Date:</i> 10 June 2004. <i>Time:</i> 11:00. Documents are also available at the SARS website: www.sars.gov.za	HO: National Facilities Management	RFT 10/2004	2004-06-18	19	19
Provision of an internal audit work paper solution. A compulsory briefing session will be held on: <i>Date:</i> 18 June 2004. <i>Venue:</i> 299 Bronkhorst Street, SARS Head Office, Nieuw Muckleneuk, Brooklyn, Block E, First Floor. <i>Time:</i> 14h30 sharp. <i>Contact person:</i> Ms Ina van Rhyn, Tel. (012) 422-6750. NB: Failure to attend will automatically lead to disqualification. This document is also available in electronic format: www.sars.gov.za	SARS: Head Office	RFT 04/2004	2004-06-28	19	19
Appointment of a consultant to undertake the design, layout, printing and distribution of DST Annual Report for 2003/2004	Department of Science and Technology	DST 21	2004-06-30	353	353
Technical and Information Technology Service for AASROC/NAM Conference. <i>Compulsory information session:</i> 11 June 2004, 11:00, 1234 Church Street, Pretoria. <i>Contact:</i> Mr Adriaan Woudstra, Tel. (012) 351-1436	Pretoria Dept Foreign Affairs	DFA 6-04/05	2004-07-05	715	715
Appointment of consultants to render and provide management support to the Directorate: Water Services Sector Development. <i>For technical information:</i> Ms M. Brisley, Tel. (012) 336-6565	Head Office (DWAf)	W 8563	2004-07-01	95	95

SPECIAL ADVERTISEMENTS**GAUTENG DEPARTMENT OF HOUSING**

TENDER No. HLA4/2/4-2004/06

CONSTRUCTION OF WATER AND SEWER RETICULATION FOR RETHABISENG, PROPER—METSWEDING (557 STANDS)

Tenders are invited for the construction of water and sewer reticulation and toilet structures for Rethabiseng, Metsweding:

- Contract HLA 4/2/4-2004/06A Water and Sewer Reticulation.
- Contract HLA 4/2/4-2004/06B Toilet Structures.

Tender documents can be obtained from the Procurement Section, 7th Floor, Department of Housing Building, 37 Sauer Street, Marshalltown, Johannesburg, during office hours from 4th June 2004 between 09:00–13:00.

A non-refundable tender amount of R200 (two hundred rand) per set of tender documents payable by cash to the Gauteng Department of Housing is required on collection of tender documents.

Complete tender documents clearly marked with the tender number and placed in a sealed envelope must be deposited in the tender box marked with the tender reference number on the Ground Foyer at the Department of Housing by not later than 11:00 on the 2nd July 2004 at which hour and date the tender will be opened in public. Faxed, electronic or late submissions will not be accepted.

A compulsory briefing session will be held on Friday, 11th June 2004 at 11:00 at the entrance of the Rethabiseng Off-Road K175, Bronkhorstspuit. The engineer or his representative and an official of the Department of Housing will meet prospective tenderers at the site.

This tender is based on the South African National Standard, Targeted construction procurement Part 4: Participation of targeted enterprises and targeted labour (local resources).

For more information on the project contact Mr Lockson Mashiloane at (011) 355-4272. E-mail: locksonm@hla.gpg.co.za

For tender document collection contact Barbara Lentsoane at (011) 355-4704. E-mail: barbaral@hla.gpg.co.za

CONSOLIDATION OF MUNICIPAL TRANSFORMATION PROGRAMME SOUTH AFRICA

MUNICIPAL INFRASTRUCTURE INVESTMENT UNIT (MIIU)

CONTRACT MONITORING SERVICES

Tenderers are hereby invited from suitably qualified organisations for the following assignment for the Municipal Infrastructure Investment Unit (MIIU).

The MIIU has identified the need for additional professional expertise for contract monitoring which is to be funded by the Department for International Development (DFID) through the Managing Consultant, Deloitte & Touche South Africa.

Please quote Reference No. CMTP/MIIU/CMS/CON002 in all correspondence. Correspondence without the reference number will not be attended to.

The Consultant will be expected to review five completed MIIU projects and evaluate on-going monitoring and contract supervision of those projects. These reviews must be completed in 2004/2005 financial year.

Skills in financial modelling are required for the assignment as well as experience in the following:

- Experience with municipal public-private partnerships, including deal structuring and contract negotiation.
- Experience working in developing countries on short-term and/or long-term assignments.
- Experience in local government service delivery issues and knowledge of local government in South Africa.
- Experience with major PPP contracts in other countries, their strengths and weaknesses, successes and failures.
- Experience in capacity building, particularly with local government officials.

Tender documentation is available electronically, on request by e-mail, from Danie Bredell at dfid@deloitte.co.za Soft/hard copies of the application documentation are available, for collection only on request by telephone, from Danie Bredell at (012) 482-0355.

Tenders should be submitted in the required format no later than 12:00 on Monday, 21 June 2004 to: The CMTP Procurement Manager, Deloitte & Touche, Deloitte Brooklyn House, 315 Veale Street, Brooklyn, Pretoria, 0181. No late tenders will be considered.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY

TENDER No. W 8569

TENDER FOR THE PROVISION OF PROFESSIONAL SERVICES TO PROVIDE DRAW DOWN SUPPORT FOR THE FREE STATE REGION WATER SERVICES SECTOR SUPPORT [FREE STATE (DWAF)] (CALL DIRECTLY FOR PROPOSALS WITHOUT CALLING FOR EXPRESSIONS OF INTEREST)

CLOSING DATE: 1 JULY 2004

The Department of Water Affairs and Forestry (DWAF) is calling for proposals for the provision of Professional Services, to be provided on a draw down basis for the Free State Region's Provincial Support Unit (PSU). The services that need to be provided include amongst others the following:

Core support functions that relate to the provision of support for basic services and include but are not limited to:

- Free Basic Water.
- Free Basic Sanitation.
- Monitoring & Evaluation (M & E) as required for the regulatory function.
- Sector Collaboration issues.
- IDP/WSDP support.

Interim support functions that centre mainly on providing support around the Community Water Supply and Sanitation Programme (CWSS). This support will fall away with the transition to the MIG. The support includes but is not limited to:

- Business Plans support.
- Support with the Per Form Developer system.
- M & E support for the CWSS Programme and phase-in of MIG.
- Project list and financial delegation (DoRA allocation) support.
- Support in respect of the Guidelines for implementation of water services projects.
- Providing Interim assistance to DPLG for free basic services (as & when required).
- Providing support with the rollout of the Masibambane Programme.
- Providing support with the development of the Multi Annual Action Plan (MAAP).

Interested tenderers can obtain the necessary tender documentation from the tender office located at the Zwamadaka Building, 157 Schoeman Street, Pretoria, 0002.

For further information: Mr T. Ntli, Tel. (051) 405-9281/082 803 3204.

B. RESULTS OF TENDER INVITATIONS

Notices are not sent to unsuccessful tenderers, but particulars of successful tenderers are published hereunder for general information:

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	*BASIS OF DELIVERY
------------	----------	---------------------	-------	--------------------

SUPPLIES

Division Fleet Logistics

SPSC/T/008/2004	1	Siyathuthuka Clothing	R100 050,00	(e)
SPSC/T/017/2004	1	Kingsgate	R390 000,00	(e)
SPSC/T/024/2004	1	Nadkim Clothing	R125 685,00	(e)
SPSC/T/030/2004	1	Barlow World	R297 676,52	(e)
SPSC/T/033/2004	1	Phangela	R56 000,00	(e)
SPSC/T/042/2004	1	Yamaha	R144 837,00	(e)
SPSC/T/089/2004	1	Bouckaert Soenen	R162 742,00	(e)
SPSC/T/091/2004	1	Yennil	R74 682,60	(e)
SPSC/T/093/2004	1	Goodhope Office Supplies	R100 842,00	(e)

* Basis of delivery

(a) f.o.r. (b) f.o.b. (c) f.o.r. in bond (d) c.i.f. (e) Delivered.

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	PRICE EQUITY POINTS	HDI EQUITY POINTS	WOMEN	DISABLED PERSONS
------------	----------	---------------------	-------	---------------------	-------------------	-------	------------------

Department of Defence

89A/306/03	1	Super Build Hardware	R1 260,00 per roll	78.3806	14	0	0
RT 1649 PF	1	Serveco	R8 547 242,16	74.25	0	0.25	0
89A/367/03	1 & 2	Bond Equipment	R513,00	80	8.40	0.60	0
89A/367/03	3 & 4	Bond Equipment	R700,00	80	8.40	0.60	0
89A/368/03	1 & 2	Bond Equipment	R513,00	80	8.20	0.30	0

TENDER No.	ITEM No.	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE	PRICE EQUITY POINTS	HDI EQUITY POINTS	WOMEN	DISABLED PERSONS
89A/368/03	3 & 4	Bond Equipment	R700,00	80	8.40	0.60	0
89A/369/03	1 & 2	Bond Equipment	R750,00	80	8.40	0.60	0
89A/370/03	1 – 4	Delta Heavy Duty Equipm	R800,00	80	0	0	0
89A/371/03	1 & 2	Bond Equipment	R513,00	80	8.40	0.60	0
89A/371/03	3 & 4	Bond Equipment	R700,00	80	8.40	0.60	0

TENDER No.	DESCRIPTION	SUCCESSFUL TENDERER	PRICE
------------	-------------	---------------------	-------

SERVICES**Department of Minerals and Energy**

ME 498	Rendering of a service in respect of travel arrangement by a travel management company for the Department of Minerals and Energy. Period: 1/4/04 to 31/03/2006	Seekers Travel with Flair	—
--------	--	---------------------------	---

C. TENDER INVITATIONS FINALISED

The following tenders have been finalised recently but only the reference numbers are published. Results will be furnished on request:

E 948	SAMHS/MED/T/003/04	SAMHS/NUR/T/002/04	FMA 0009/04
E 938	SAMHS/NUR/T/001/04	SAMHS/NUR/T/003/04	

D. TENDER INVITATIONS CANCELLED

PAWCFIN 05/2003	GT/GSSC/84/2003	GT/GSSC/83/2003	A/058/04
-----------------	-----------------	-----------------	----------

Tenderers are invited to direct tender enquiries regarding the award of tenders to the relevant department/organisation that issued the tender. See the address list (Annexure 1 of the Government Tender Bulletin) for the relevant information.

**Any complaints on the State tendering system can be lodged with the Public Protector, Mr Mabedla Lawrence Mushwana, at the following address:
Private Bag X677,
Pretoria, 0001.
Tel: (012) 322-2916**

ANNEXURE 1

ADDRESS LIST

-
- 1 For collection of tender documents:** The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street, (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.
Enquiries: Ms Konings, Mrs Goosen, or Mrs Rossouw, Tel.: (012) 315-5732 or (012) 315-5731; Fax: (012) 315-5734.
Web address: www.treasury.gov.za. **Electronic tenders:** www.globalerfx.com
Closing address of tenders: The Chief Director: Contract Management, Tender Information Centre, 240 Vermeulen Street (Ground Floor), behind ABSA Bank, next to Salzburg Restaurant (corner Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.
Postal address: Private Bag X49, Pretoria, 0001.
Contact with Contract Management: The Chief Director: Contract Management, 240 Vermeulen Street (corner of Andries and Vermeulen Streets), Pretoria.
Office hours: 07:30–12:30 and 13:15–16:00 (Mondays to Fridays).
-
- 2** The Director-General: Public Works (Head Office), Private Bag X65, Pretoria, 0001 or Room 503, Fifth Floor, Central Government Offices, corner of Bosman and Vermeulen Streets, Pretoria.
Enquiries: Ms E. P. Odendaal/Mr J. M. Nkambule **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30
 Tel. (012) 337-2179/2167, Fax (012) 321-1575 Mondays to Fridays
-
- 3** Department of Public Works (Cape Town), Room 942, Ninth Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Foreshore, Cape Town, or Private Bag X9027, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the main entrance, Ground Floor, Lower Heerengracht, Customs Building, Cape Town.
Enquiries: Miss Mouton/Ms Ndamane/Mr du Plooy **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30
 Tel. (021) 402-2076/7/8, Fax (021) 419-6086 Mondays to Fridays
 E-mail: riana.mouton@dpw.gov.za
-
- 4** Department of Public Works (Durban), Room 8, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box at Room 8, Ground Floor, West Street, Government Offices, corner of Aliwal and West Streets, Durban.
Enquiries: C. Noble **Office hours:** 08:00–12:00 and 13:30–15:00
 Tel. (031) 332-1211 x 2160, Fax (031) 332-5485 Mondays to Fridays
 C. Majazi
 Tel. (031) 332-1211 x 2074, Fax (031) 332-5485
-
- 5** Department of Public Works (Bloemfontein), Rooms 410, 411, 412, 417 and 418, Fourth Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein, or Private Bag X20605, Bloemfontein, 9300; or deposited in the tender box at the main entrance, Ground Floor, Civilia Building, 14 Elizabeth Street, Bloemfontein.
Enquiries: Mr G. Phalane/Mr R. Rabie/Mr M Moeketsi/Miss T. Toolo **Office hours:** 07:30–12:45 and 13:30–15:30
 Mr DJ van Niekerk (specification enquiries) Mondays to Fridays
 Tel. (051) 400-8749/8748/8747/8751 and 8742
 Fax (051) 400-8872
-
- 6** Department of Public Works (Johannesburg), Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg, or Private Bag X3, Braamfontein, 2017; or deposited in the tender box at the counter, Room 1111, 11th Floor, 51 Juta Street (corner of Juta and Station Streets), Braamfontein, Johannesburg (at the counter).
Enquiries: Mrs M. de Beer, Tel. (011) 713-6063 (direct line), **Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–15:30
 Mr P. M. Rampeng, Tel. (011) 713-6044, or Mondays to Fridays
 Tel. (011) 713-6000 (switchboard)
 Fax (011) 403-1266
-
- 7** Department of Public Works (Kimberley), Old Magistrates Building, 21–23 Market Square, Kimberley, 8301, or Private Bag X5002, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at Entrance, Old Magistrates Building, 21–23 Market Square, Kimberley, 8301.
Enquiries: Mrs G. Aysen, Miss C. Abrahams **Office hours:** 07:30–13:15 and 14:00–16:00
 Tel. (053) 838-5221, Fax (053) 832-7381 Mondays to Fridays
-
- 8** Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 402, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 4, Room 293–294, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.
Enquiries: Mr J. W. Campher **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30
 Tel. (041) 54-6611, Fax (041) 57-3789 Mondays to Fridays
-
- 9** Department of Public Works (Port Elizabeth), Room 292, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth, 6056, or Private Bag X3913, North End, 6056; or deposited in the tender box at Box 1–4, Room 293–296, Second Floor, Eben Dönges Building, corner of Hancock and Robert Streets, North End, Port Elizabeth.
Enquiries: Mr P. Blouw/Mr H. Potgieter **Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:00
 Tel. (041) 408-2035, Fax (041) 487-2209 Mondays to Fridays

-
- 10** Department of Public Works (Umtata Sub Regional Office), Fifth Floor, PRD2 Building, Sutherland Street, Umtata, or Private Bag X5007, Umtata, 5100.
- Enquiries:** L. Mpakatho
Tel. (047) 532-4700
- Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:30
Mondays to Fridays
-
- 19** The South African Revenue Service, Office of the SARS Tender Board, Block D, Ground Floor, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, or P.O. Box 2127, Groenkloof, 0027; or posted in the tender box at the main gate entrance, 299 Bronkhorst Street, Nieu Muckleneuk, Brooklyn.
- Tenders are also available on SARS Website www.SARS.gov.za**
- Enquiries:** A Jansen/Ms L. Otto/Ms T. Smit/Ms D. van Vuuren/
Ms J. Deetlefs/Ms P. Mutono
Tel. (012) 422-4081/2/3/4/5/2000/4058/6649
Fax (012) 422-4013
- Office hours:** 08:00–15:00
Mondays to Fridays
-
- 32** The Head: Sport and Recreation SA, Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, 0002 or Private Bag X896, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at the entrance, Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, 0002.
- Enquiries:** Mr G Fredericks/Ms R van Rooyen
Tel. (012) 334-3239/3104, Fax (012) 321-6187
- Office hours:** 07:45–16:15
Mondays to Fridays
-
- 42** Chief Executive, Transtel, Forum III, Braampark, Room 224, Second Floor, 33 Hoofd Street, Braamfontein; or P.O. Box 2504, Joubert Park, 2044.
- Enquiries:** Ms Petro van Deventer
Tel. (011) 359-2473, Fax (011) 359-2472
-
- 63** National Department of Public Works (Pretoria), Continental Building, corner of Visagie and Bosman Streets (223 Bosman Street), Pretoria; or Private Bag X229, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Ground Floor, Room G02 at the counter, or Main Entrance, Reception Area, Continental Building, corner of Visagie and Bosman Streets, Pretoria.
- Please indicate tender no. and closing date on envelope. Tenders that will be received late will not be considered.**
- Enquiries:** Ms D. Venter
Tel. (012) 310-5919, Fax (012) 310-5915
- Office hours:** 7:30–12:45 and 13:30–15:30
Mondays to Fridays
-
- 90** The Head: National Logistics: SA Police Service, 117 Cresswell Road, Silverton, 0127, or Private Bag X254, Pretoria, 0001; or handed in at Room 5153, First Floor, East Wing, A-Block, 117 Cresswell Road, Silverton.
- Prospective tenderers must request all tenders by fax.**
- Enquiries:** See tender description
Fax (012) 841-7574
- Office hours:** 07:30–15:30
Mondays to Fridays
-
- 92** Department of S.A. Military Health Services, Room 216, 2nd Floor, Servamus Building, Mike Crawford Avenue, Centurion, or Private Bag X102, Centurion; or deposited in the tender box at the main entrance, behind reception, Servamus Building, Mike Crawford Avenue, Centurion.
- Enquiries:** Maj. D. de Wit/Sgt. D. Timmerman, Tel. (012) 671-5110/5
Lt. Col. E.M. v.d. Linden, Tel. (012) 671-5144
Fax (012) 663-1573
- Office hours:** 07:45–16:15
Mondays to Fridays
-
- 95** Department of Water Affairs and Forestry, ZwaMadaka Building Entrance, 157 Schoeman Street, Pretoria, 0002, or Private Bag X313, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at main entrance of ZwaMadaka Building, 157 Schoeman Street, Pretoria.
- Enquiries:** Ms M. Hendricks/Mrs L. Mokoena/V. Malebye
Tel. (012) 336-8988/7697/6/5, Fax (012) 325-6111
- Office hours:** 07:15–12:30 and 13:15–15:45
Mondays to Fridays
-
- 115** The Director-General: National Department of Agriculture, Room N-GF-14, Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria, or Private Bag X250, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Agricultural Building, 20 Beatrix Street, Arcadia, Pretoria
- Enquiries:** Ms J. Lombard/Ms C. L. Mitchell
Tel. (012) 319-6797/6776
Fax (012) 323-2724/319-6888
- Office hours:** 07:30–12:30 and 13:15–16:00
Mondays to Fridays
-
- 177** The Area Manager: Correctional Services: Groenpunt, Groenpunt Prison, Deneysville, or Private Bag X060, Vereeniging, 1930; or handed in at Correctional Services, Logistics, Groenpunt Prison, Vereeniging.
- Enquiries:** Ordering Clerks/Mr Du Toit
Tel. (016) 370-2264/3/2, Fax (01618) 3-1384
- Office hours:** 07:30–12:00 and 13:00–15:45
Mondays to Fridays
-
- 184** The Area Manager: Correctional Services: Church Street, Poynton Building, Pretoria, or Private Bag X136, Pretoria, 0001; or handed in at Correctional Services, Second Floor, Logistics, Pretoria.
- Enquiries:** Ms B. P. Ntuli, Tel. (012) 307-2834
Mr C. Aries, Tel. (012) 307-9951
Fax. (012) 323-5621
- Office hours:** 07:30–12:00 and 13:00–15:45
Mondays to Fridays

300	Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, Room 701, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001, or Private Bag X9078, Cape Town, 8000	Enquiries: S. Boonzaaier, L. Norkee & N. Nelson Tel. (021) 483-3571/5240/3957/4614 Fax (021) 483-2488	Office hours: 08:00–12:00 and 13:30–15:00 Mondays to Fridays
347	Department of Labour, Concillium Building, c/o Skinner and Andries Streets, Pretoria, or P.O. Box 393, Pretoria, 0001; or deposit in the tender box at main entrance, Concillium Building, 239 Skinner Street, Pretoria.	Enquiries: N. Koshane/D. Mosupye/B. Ndhlovu Tel. (012) 309-5146/5193, Fax (012) 309-5163/5139	Office hours: 07:30–16:00 Mondays to Fridays
349	Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, Room 418, York Park Building, St John Street, George, 6530, or Private Bag X6503, George, 6530.	Enquiries: Mr A. West Tel. (044) 874-2160/2422, Fax (044) 874-2420	Office hours: 07:45–13:00 and 13:45–16:00 Mondays to Fridays
352	Provincial Administration Western Cape: Department of Transport and Public Works, 9 Dorp Street, Cape Town, 8001; or Private Bag X9078, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the Foyer, 9 Dorp Street, Cape Town.	Enquiries: S. Boonzaaier Tel. (021) 483-3571	Office hours: 08:00–12:30 and 13:00–15:00 Mondays to Fridays
353	The Director-General: Department of Science and Technology, Ground Floor, Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria, or Private Bag X894, Pretoria, 0001; or deposited in the tender box at Oranje Nassau Building, 188 Schoeman Street, Pretoria.	Enquiries: Mr P. Hlongwane/ Mr W. Rootman Tel. (012) 337-8180/8399, Fax (012) 326-2818	Office hours: 07:30–16:00 Mondays to Fridays
360	Simonstown Procurement Service Centre, Tender Administration Section, Arsenal Road, Simonstown; or Attention: Tender Office, Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division (Fleet Logistics Division), Simonstown Procurement Service Centre, Private Bag X1, Simonstown, 7995; or deposited in the tender box at the main entrance gate, Old Naval Logistics Base, Arsenal Road, Simonstown.	Enquiries: Mrs H. Wood Tel. (021) 787-5086, Fax (021) 787-5134	Office hours: 07:30–12:45 and 13:30–15:45 Mondays to Fridays
371	Department of Defence, Central Procurement Service Centre, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads (Room 0006), Thaba Tshwane, or Department of Defence, Departmental Acquisition and Procurement Division, Central Procurement Service Centre, Private Bag X1037, Thaba Tshwane, 0143; or deposited in the tender box next to the main entrance, Department of Defence, corner of Van Riebeeck and Stephanus Schoeman Roads, Thaba Tshwane. Tenderers must please phone in advance to collect tender documents.	Enquiries: Tender Dispatch Office Tel. (012) 313-2172, Fax (012) 313-2479/2401/2591	Office hours: 08:00–13:00 and 13:30–16:00 Mondays to Fridays
407	Department of Public Works (Durban), First Floor, Government Offices, corner of West and Aliwal Streets, Durban, or Private Bag X54315, Durban, 4000; or deposited in the tender box (82), Ground Floor, West Street Government Offices, corner of Pine and Aliwal Streets, Durban.	Enquiries: See Tender Description Fax (031) 332-4677/337-7023	Office hours: 07:30–16:00 Mondays to Fridays
413	Provincial Administration: Western Cape, Storeroom, Room 216, 2nd Floor, Provincial Legislature Building, 7 Wale Street, Cape Town.	Enquiries: Mr T. van der Nest Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327 Ms L. Young Tel. (021) 483-3241/4670, Fax (021) 483-3810/4671	Office hours: 08:00–12:30 and 13:30–15:30 Mondays to Fridays
414	Provincial Administration: Western Cape, 2nd Floor, Leeusig Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town; or Directorate: Financial Management and Administration, P.O. Box 659, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box in the foyer, Leeusig Building, 4 Leeuwen Street, Cape Town.	Enquiries: Mr T. van der Nest/Ms L. Young Tel. (021) 483-2556, Fax (021) 483-3327	Office hours: 08:00–12:30 and 13:30–15:30 Mondays to Fridays
424	Department of Economic Affairs, Agriculture and Tourism: Western Cape, Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, 7607, or Private Bag X1, Elsenburg, 7607; or deposited in the tender box at the security gate, main entrance to Administration Building (main entrances reception area or Room No. of the building), Elsenburg Experimental Farm, Muldersvlei Road, Elsenburg, 6707.	Enquiries: See tender description Fax (021) 808-5144	Office hours: 08:00–16:30 Mondays to Fridays

-
- 472** Raubenheimer & Partners on behalf of Council for Geoscience, 102A Voogdy Avenue, Silverton X9, Pretoria, or PO Box 11440, Hatfield, 0028.
- Enquiries:** F van der Lith
Tel. (012) 804-7801, Fax (012) 804-9480
- Office hours:** 08:00–17:00
Mondays to Fridays
-
- 488** Head: Department of Cultural Affairs and Sport, Protea Assurance House, Greenmarket Square, 6th Floor, Cape Town, 8001, or Private Bag X9067, Cape Town, 8000; or deposited in the tender box at Provincial Administration, 4 Dorp Street, Tower Block, Cape Town.
- Tender enquiries:** Ms Y. Cupido
Tel. (021) 483-9560, Fax (021) 483-2599
- Office hours:** 07:45–12:30 and 13:00–16:00
Mondays to Fridays
- Specification enquiries:** Jan van der Poll/Portia Percival
Tel. (021) 483-9516/9517,
Fax (021) 483-9521
-
- 619** Department Head: Department of Transport, Roads and Public Works, Room 22, Ground Floor, Wilcon House, 22 Fabricia Road, Kimberley, 8301, or Department of Transport, P.O. Box 3132, Kimberley, 8300.
- Enquiries:** Ms Montwedi/Ms E. Breytenbach
Tel. (053) 839-2125/2126
- Office hours:** 07:30–16:00
Mondays to Fridays
-
- 620** Office of the Provincial Tender Board, Room 502, 5th Floor, Metlife Towers (Post Office Building), corner of Knight and Stead Streets, Kimberley, 8300, or Procurement Head, Private Bag X5054, Kimberley, 8300; or deposited in the tender box at the entrance of the Metlife Towers on Ground Floor (Post Office Building, Kimberley) at the corner of Knight and Stead Streets, Kimberley.
- Documents which are too bulky must be delivered at Room 502, Fifth Floor, Metlife Towers (Post Office Building), Kimberley.**
- Enquiries:** Ms G. le Grange/Ms L. Fillis
Tel. (053) 830-8213/8215, Fax (053) 833-1604
- Office hours:** 07:30–13:00 and 13:30–16:00
Mondays to Fridays
-
- 638** Department of Public Works, Old Mutual Building, 78 Hans van Rensburg Street, Polokwane, 0700, Private Bag X9469, Pietersburg, 0700; or main entrance, Tender Office, Room 116.
- Enquiries:** A. Swanepoel/Ms M. Machabi
Tel. (015) 297-4980 Ext 223/250, Fax (015) 297-5003
- Office hours:** 08:00–12:00 and 13:00–15:00
Mondays to Fridays
-
- 715** Department of Foreign Affairs, Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield, or Private Bag X152, Pretoria, 0001 (Route LA21); or deposited in the tender box at Main entrance, or Room 115, 1052 Arcadia Street, corner of Arcadia and Festival Streets, Hatfield.
- Enquiries:** Tender section
Tel. (012) 351-0858/60/66, Fax (012) 342-5857
- Office hours:** 08:00–12:45 and 13:30–16:00
Mondays to Fridays
-
- 924** SITA (Pty) Ltd, SITA (Pty) Ltd, 459 Tsitsa Street, Erasmuskloof, Pretoria, 0181, or P.O. Box 26100, Monument Park, 0105, or deposited in the tender box at Reception Area, East London.
- Enquiries:** SITA Tender Office
Tel. (012) 482-3086, Fax (012) 482-2838
E-mail: tenders@sita.co.za
- Office hours:** 07:30–12:00 and 13:00–16:30
Mondays to Fridays
-

**IMPORTANT ANNOUNCEMENT
TO ALL DEPARTMENTS CONCERNED**

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for the

GOVERNMENT TENDER BULLETIN 2004

to reach the **GOVERNMENT PRINTER** as follows:

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **10 June, Thursday, for the issue of Friday 18 June 2004**
- ▶ **5 August, Thursday, for the issue of Friday 13 August 2004**
- ▶ **16 September, Thursday, for the issue of Thursday 23 September 2004**
- ▶ **23 September, Thursday, for the issue of Friday 1 October 2004**
- ▶ **9 December, Thursday, for the issue of Friday 17 December 2004**
- ▶ **15 December, Wednesday, for the issue of Friday 24 December 2004**
- ▶ **22 December, Wednesday, for the issue of Friday 31 December 2004**
- ▶ **30 December, Thursday, for the issue of Friday 7 January 2005**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged

GOVERNMENT TENDER BULLETIN

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription rates:

Local – R30 + 14% VAT per annum

Total R34,20

Overseas – R40 per annum

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531